

Président du Sénat—Suite

- Sénat, impression en retard des *Débats du Sénat* et *Procès-verbaux*, mot. tendant à convoquer les représentants de l'Imprimerie du gouvernement canadien, décision rendue sur une q. de privilège, 430-31
- Greffier adjoint nommé agent de liaison, 430-31
- Lettre de M. Norman Manchevsky, 430-31
- Modernisation et amélioration du matériel de traitement de texte au Sénat, 431
- Ordre de priorité de l'imprimeur, 401, 431
- Premier conseiller législatif, pouvoir, 431
- Thatcher, la très hon. Margaret, premier ministre du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et de l'Irlande du Nord, discours de présentation en appendice, 3784-85
- Travaux du Sénat, 1907
- Tremblay, l'hon. Arthur, allocution à l'occasion de la remise de la médaille Édouard-Montpetit, texte en appendice, 2820
- Visiteurs de marque
- Alberta, président de l'Assemblée législative, 2128
- Godfrey, l'hon. John M., sénateur retraité, 2661
- Indonésie, République, Son Excellence Abdul Gafur, min. Affaires de la jeunesse et Sports, 1
- Mexique, l'hon. sénateur Humberto Hernandez-Haddad, président du com. Affaires étrangères, et délégation, 3096
- Pakistan, membres du Sénat de la République islamique, 2072
- Saskatchewan, l'hon. Arnold Tusa, président de l'Assemblée législative, 2758
- Yémen, République arabe, Son Excellence Abdalla Nasser Al-Dhorafi, ministre d'État de la Jeunesse et Sports, et M. Taha Qirbi, consul honoraire, 2302
- Yellowknife Electric Ltd., société—S-10, message des Communes, 2118-19

Président intérimaire (l'hon. Martial Asselin, C.P.)

- Accord franco-canadien sur les pêches et les limites territoriales, mot.
- Décision sur rappel au Règlement, 491-92
- Réponses à certaines questions des sénateurs, 492
- Association internationale des parlementaires de langue française, élection à la présidence, félicitations reçues et remerciements, 2517
- Au fauteuil, 159, 210, 227, 242, 329, 389, 433, 484, 501, 511, 551, 779, 844, 869, 890, 899, 1019, 1048, 1117, 1297, 1333, 1730, 1754, 1785, 1803, 1810, 1838, 1856, 1930, 1939, 1960, 1984, 2286, 2471, 2517, 2531, 2547, 2586, 2589, 2601, 3222, 3231, 3252, 3264, 3447, 3489, 3572, 3636, 3668, 3706, 3864, 4037, 4056, 4084, 4110, 4128, 4165, 4186, 4194, 4207, 4235, 4255, 4311, 4349, 4365, 4378, 4404, 4465
- Bell, l'hon. Ann Elizabeth, retour à la Chambre, félicitations, 4421
- Canada atlantique—C-103, message des Communes, 4040-41; projet de loi d'accompagnement, 4056
- Centre international des droits de la personne et du développement démocratique—C-147, acceptation des am. du Sénat, 4561
- Constitution, entente des premiers ministres et textes en découlant, mot. de ren. au com. plénier, décision rendue sur une mot. d'am., 1218
- Entente constitutionnelle de 1987, com. mixte
- Report de la date de présentation du rap., message des Communes, 1810
- Exploration minière au Canada, programme de stimulation—C-137, message des Communes, 4056
- Exposé budgétaire, places réservées aux sénateurs à la tribune du Sénat de la Chambre des communes, 551
- Giguère, l'hon. Louis de G., retraite du Sénat, hommages, 332
- Grenville Aggregate Specialties Limited—S-21, message des Communes, 4557

Président intérimaire—Suite

- Immigration de 1976—C-55, message des Communes, 3707-09
- Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, règlement des revendications—C-102, message des Communes, 3572
- Langues officielles
- Rapports du Commissaire, dépôt, 779, 1333
- Lapointe, l'hon. Renaude, retraite du Sénat, hommages, 332
- Les Coopérants, Société Mutuelle d'Assurance-vie—S-14, message des Communes, 2500
- Marchand, feu l'hon. Jean, C.P., sénateur retraité, hommages, 4211
- Mitterrand, M. François, Président de France, allocution devant les deux Chambres (le 25 mai 1987), avis, 1047
- Nomination, mot. et a., 61
- Nouveaux sénateurs, présentation, 227, 2531
- Radio—C-3, décision de la présidence sur la recevabilité en 3^e l. d'une mot. de reporter un projet de loi à six mois, citation de *Beauchesne*, 747
- Éclaircissements sur une décision rendue qui était erronée, 790-91
- Rappel à l'ordre, 1278, 1934, 3673, 4260, 4277, 4465
- Règlements et autres textes réglementaires, com. mixte permanent
- Changement de nom (à comité mixte permanent d'examen réglementaire), message des Communes, ren. au com. Règlement et procédure, 2517-18
- Sécurité ferroviaire—C-105, message des Communes, 4110
- Sénat
- Recours au Règlement du sénateur McElman, mise au point, 872
- Transports—C-18 et Transports routiers—C-19, messages des Communes adoptant les amendements du Sénat, 1754
- Travaux du Sénat, 3573
- Visiteurs de marque
- Association internationale des parlementaires de langue française, 4257
- Aviateurs de la Première Guerre mondiale, 1123
- Indonésie, République, Son Excellence Mochtar Kusumaatmadja, min. Affaires étrangères, 525
- URSS, délégation, 1984

Présidents suppléants

- Asselin, l'hon. Martial
- Au fauteuil, 33
- Bélisle, l'hon. Rhéal
- Au fauteuil, 1920, 1951, 2777, 3046, 3278, 3347
- Bibliothèque du Parlement, rap. du bibliothécaire pour l'année financière 1986-87, 2777
- Brevets—C-22, message des Communes, mot. d'a. de certains am. des Communes et de renonciation à certains am. du Sénat, 2156-57
- Langues officielles, com. mixte permanent
- Budget des dépenses 1988-89, ren. du crédit 15 du Conseil privé, message des Communes, 2777, 2778
- Canada atlantique, mot. tendant à donner instruction au com. Finances nationales de scinder le projet de loi C-103 en deux projets de loi, recours au Règlement, avis de prise de décision, 3571
- Molgat, l'hon. Gildas L.
- Au fauteuil, 1775
- Brevets—C-22, message des Communes, mot. d'a. des am. des Communes et de renonciation aux am. du Sénat, 1775, 1777
- Ottenheimer, l'hon. Gerald R.
- Au fauteuil, 4016, 4221
- Tunnel Windsor-Détroit—S-11, message des Communes, 1563
- Visiteur de marque
- Saskatchewan, l'hon. Arnold Tusa, président de l'Assemblée législative, 2758